

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH ĐẮK LẮK**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 7189 /UBND-NC

Đắk Lắk, ngày 29 tháng 9 năm 2015

V/v báo cáo công tác thi hành pháp luật
về xử lý vi phạm hành chính và theo dõi
tình hình thi hành pháp luật năm 2015

Kính gửi:

- Sở Tư pháp ;
- Các Sở, ngành, đơn vị có liên quan.

Thực hiện Công văn số 3451/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 22/9/2015 của Bộ Tư pháp, về việc báo cáo công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính và theo dõi tình hình thi hành pháp luật năm 2015 (có văn bản đính kèm); Chủ tịch UBND tỉnh chỉ đạo như sau :

Giao Sở Tư pháp chủ trì, phối hợp với các Sở, ngành, đơn vị có liên quan triển khai thực hiện Công văn nói trên của Bộ Tư pháp; tham mưu, dự thảo báo cáo của UBND tỉnh để UBND tỉnh xem xét, báo cáo kết quả về Bộ Tư pháp trong thời gian quy định ./.

Nơi nhận: *12*

- Như trên ;
- CT, PCT UBND tỉnh;
- Các Sở, ngành ở tỉnh: CA, NNPTNT, TNMT, KHĐT, KHCN, TC, XD, CT, VH TTDL, GDĐT, YT, LĐTBXH, TTTT ...;
- UBND các huyện, Tx, Tp;
- VP UBND tỉnh: Lđ VP;
- + P TH, TTTHCB;
- Lưu : VT ,NCm 35.

**TL. CHỦ TỊCH
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**



Nay Nguyễn

BỘ TƯ PHÁP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 3451/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL

V/v báo cáo công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính và theo dõi tình hình thi hành pháp luật năm 2015

Hà Nội, ngày 22 tháng 9 năm 2015

VĂN PHÒNG UBND TỈNH ĐẮK LẮK
Số: 6288
ĐƠN
Ngày 28/9/2015
Chuyên:

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương,

Thực hiện quy định của Luật Xử lý vi phạm hành chính (Luật XLVPHC), Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật XLVPHC và Nghị định số 59/2012/NĐ-CP ngày 23/7/2012 của Chính phủ về theo dõi tình hình thi hành pháp luật về việc lập Báo cáo công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính và Báo cáo công tác theo dõi tình hình thi hành pháp luật, Bộ Tư pháp trân trọng đề nghị Ủy ban nhân dân (UBND) các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương khẩn trương lập Báo cáo công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính và Báo cáo công tác theo dõi tình hình thi hành pháp luật năm 2015 thuộc phạm vi trách nhiệm của mình gửi Bộ Tư pháp theo quy định của Luật XLVPHC và Nghị định số 81/2013/NĐ-CP và Nghị định số 59/2012/NĐ-CP nêu trên.


Ngày 31/8/2015, Bộ trưởng Bộ Tư pháp đã ban hành Thông tư số 10/2015/TT-BTP quy định chế độ báo cáo trong quản lý công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính và theo dõi tình hình thi hành pháp luật. Thông tư sẽ có hiệu lực kể từ ngày 15/10/2015. Toàn văn Thông tư số 10/2015/TT-BTP được đăng tải trên Cổng Thông tin điện tử Bộ Tư pháp, địa chỉ: <http://www.moj.gov.vn/ct/tintuc/Pages/van-ban-chinh-sach-moi.aspx?ItemID=6215>.

Trong thời gian Thông tư chưa có hiệu lực thi hành, Bộ Tư pháp đề nghị UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chỉ đạo Sở Tư pháp chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan chủ động nghiên cứu các quy định của Thông tư và việc sử dụng các mẫu đề cương Báo cáo và các biểu mẫu cung cấp thông tin, số liệu kèm theo Báo cáo được ban hành kèm theo Thông tư số 10/2015/TT-BTP nêu trên để khi Thông tư có hiệu lực thì kịp thời triển khai ngay việc lập Báo cáo công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính, Báo cáo công tác theo dõi tình hình thi hành pháp luật năm 2015 của địa phương mình và trình UBND tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương xem xét, ký ban hành, gửi về Bộ Tư pháp đúng thời gian quy định. Trên cơ sở Báo cáo của UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, Bộ Tư pháp sẽ tổng hợp, báo cáo Chính phủ theo đúng quy định.

Thời điểm lấy số liệu báo cáo: từ ngày 01/10/2014 đến ngày 30/9/2015.

Trân trọng./.

- Nơi nhận:**
- Như trên;
 - Bộ trưởng (để b/c);
 - Lưu: VT, Cục QLXLVPHC&TDTHPL (2b).

KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG

Đinh Trung Tụng